

# COCOȘU' ROȘU

RESTAURANT | FARM | CATERING | CONFECTIONERY LABORATORY



**RESTAURANT “COCOȘU’ ROȘU”**  
Str.Mărgelilor nr. 61- 63, sector 6, București

**FERMA “COCOȘU’ ROȘU”**  
Str. Principală nr. 85, Sat Ghionea,  
Com. Ulmi, Jud. Giurgiu



## 1. Alergătură de ouă și carne de porc la garniță 250g

150g carne de porc, \*3 ouă  
calorii 430 | sare 2 | zahăr 0 | ags 30 | carbohidrați 0,4 | grăsimi 66,2 | proteine 52,8

### 1. Scrambled eggs and pork kept in lard 250g

150g pork, \*3 eggs  
calories 430 | salt 2 | sugar 0 | ags 30 | carbohydrates 0,4 | fats 66,2 | proteins 52,8

42 LEI

## 2. Pui "crescut ca odinioară" 2500g/1250g

cartofi rustici, \*sos smântână cu usturoi, \*sos tartar  
2500g: calorii 5100 | sare 6 | zahăr 0 | ags 220 | carbohidrați 26,7 | grăsimi 467,5 | proteine 530  
1250g: calorii 3200 | sare 4 | zahăr 0 | ags 116 | carbohidrați 26,7 | grăsimi 233,70 | proteine 265

175 LEI

3-4 PERS

## 2. Chicken "erstwhile style" 2500g/1250g

rustic potatoes, \*sour and garlic sauce, \*tartar sauce  
2500g: calories 5100 | salt 6 | sugar 0 | ags 220 | carbohydrates 26,7 | fats 467,5 | proteins 530  
1250g: calories 3200 | salt 4 | sugar 0 | ags 116 | carbohydrates 26,7 | fats 233,70 | proteins 265

95 LEI

1-2 PERS

## 3. Somon la grătar cu chipsuri de cartofi și iaurt

250g somon, chipsuri, 50g \*iaurt  
calorii 460 | sare 2 | zahăr 0 | ags 30 | carbohidrați 77,4 | grăsimi 78 | proteine 61,6

### 3. Grilled salmon with chips and yogurt

250g salmon, potato chips, 50g \*yogurt  
calories 460 | salt 2 | sugar 0 | ags 30 | carbohydrates 77,4 | fats 78 | proteins 61,6

66 LEI

## 4. Ceafă de porc afumată 250g

200g ceafă de porc, cartof copt, \*sos de smântână cu usturoi  
calorii 660 | sare 3 | zahăr 0 | ags 26 | carbohidrați 5,2 | grăsimi 58,2 | proteine 60,2

### 4. Smoked pork scruff 250g

pork scruff, baked potato, \*sour cream and garlic sauce  
calories 660 | salt 3 | sugar 0 | ags 26 | carbohydrates 5,2 | fats 58,2 | proteins 60,2

48 LEI

## 5. Piept de pui crocant cu sos de sfeclă și piure

250g piept de pui, 40g sfeclă, 150g cartofi  
calorii 416 | sare 1,5 | zahăr 0 | ags 2 | carbohidrați 28,5 | grăsimi 3,9 | proteine 45,4

### 5. Crispy chicken breast with beetroot and mashed potatoes

250g chicken breast, 40g beetroot, 150g potatoes  
calories 416 | salt 1,5 | sugar 0 | ags 2 | carbohydrates 28,5 | fats 3,9 | proteins 45,4

46 LEI

## 6. Pâine boierească 600g

\*făină, drojdie, kaizer, \*cașcaval, oregano, ulei de măsline  
calorii 1366 | sare 4 | zahăr 0 | ags 2 | carbohidrați 288 | grăsimi 6 | proteine 22

### 6. Nobleman's bread 600g

\*flour, yeast, kaizer, \*cheese, oregano, olive oil  
calories 1366 | salt 4 | sugar 0 | ags 2 | carbohydrates 288 | fats 6 | proteins 22

33 LEI

## 7. Pui la jar 1250g - 1400g

pui întreg, cartofi rustici, \*sos smântână cu usturoi, \*sos tartar  
calorii 4100 | sare 5 | zahăr 0 | ags 110 | carbohidrați 26,7 | grăsimi 374,8 | proteine 425,3

### 7. Baked Chicken 1250g - 1400g

whole chicken, potatoes, \*sour cream sauce with garlic, \*tartar sauce  
calories 4100 | salt 5 | sugar 0 | ags 110 | carbohydrates 26,7 | fats 374,8 | proteins 425,3

130 LEI

1-2 PERS



3



1



7



2

**PREPARATE CA ODINIOARĂ**  
**ERSTWHILE STYLE DISHES**



5



6



4



### 1. Carne de porc la garniță 170g

170g carne de porc  
calorii 360 | sare 2 | zahăr 0 | aqs 24 | carbohidrați 0,17 | grăsimi 54,7 | proteine 41,4

40 LEI

#### 1. Pork kept in lard 170g

170g pork  
calories 360 | salt 2 | sugar 0 | aqs 24 | carbohydrates 0,17 | fats 54,7 | proteins 41,4

### 2. Cotlet alb "Cocoșu Roșu" 250g

cotlet porc fără os, sos barbeque, sare  
calorii 124 | sare 0,7 | zahăr 4 | aqs 1,11 | carbohidrați 0,5 | grăsimi 2,66 | proteine 20

49 LEI

#### 2. Pork back "Cocoșu Roșu" 250g

pork back with no bone, barbeque sauce, salt  
calories 124 | salt 0,7 | sugar 4 | aqs 1,11 | carbohydrates 0,5 | fats 2,66 | proteins 20

### 3. Pui Regal

½ pui, \*sos tartar, salată verde  
calorii 1000 | sare 2,2 | zahăr 0 | aqs 40 | carbohidrați 0,5 | grăsimi 93 | proteine 91

54 LEI

#### 3. Royal Chicken

½ chicken, \*tartar sauce, lettuce  
calories 1000 | salt 2,2 | sugar 0 | aqs 40 | carbohydrates 0,5 | fats 93 | proteins 91

### 4. Ciolan cu fasole 600g

300g ciolan, 250g fasole, pastă de tomate, ceapă  
calorii 600 | sare 3 | zahăr 0,5 | aqs 22 | carbohidrați 59,6 | grăsimi 55,2 | proteine 73,2

45 LEI

#### 4. Beans with pork knuckle 600g

300g pork knuckle, 250g beans, tomato pasta, onion  
calories 600 | salt 3 | sugar 0,5 | aqs 22 | carbohydrates 59,6 | fats 55,2 | proteins 73,2

### 5. Scăricică de porc marinată la grătar 500g

scăricică de porc, sos barbeque natural, cartofi înăbușiți cu usturoi și pătrunjel  
calorii 1500 | sare 4,6 | zahăr 1 | aqs 36 | carbohidrați 5 | grăsimi 85 | proteine 90

61 LEI

#### 5. Marinated & Grilled pork ribs 500g

pork ribs, home made barbeque sauce, steamed, potatoes with garlic and parsley  
calories 1500 | salt 4,6 | sugar 1 | aqs 36 | carbohydrates 5 | fats 85 | proteins 90

### 6. Ciolan cu varză

300g ciolan, 250g varză, roșii în bulion  
calorii 450 | sare 3 | zahăr 0 | aqs 30 | carbohidrați 12,8 | grăsimi 65 | proteine 56,7

45 LEI

#### 6. Cabbage with pork knuckle 550g

300g pork knuckle, 250g cabbage, tomato sauce  
calories 450 | salt 3 | sugar 0 | aqs 30 | carbohydrates 12,8 | fats 65 | proteins 56,7





3



1



2

**PREPARATE CA ODINIOARĂ**  
**ERSTWHILE STYLE DISHES**



5



6



4



## 1. Gustare pescărească 500g

100g \*salată pește afumat, 50g \*salată icre de crap, 50g somon fume,  
100g \*crochete de șalău, 40g măsline, 100g \*telemea de vacă, ceapă roșie, roșie  
calorii 400 | sare 4,5 | zahăr 0 | aqs 27 | carbohidrați 28,3 | grăsimi 61 | proteine 44,7

### 1. Fisherman's platter 500g

78 LEI

170g pork  
100g \*smoked fish salad, 50g \*carp roe salad, 50g smoked salmon,  
100g \*perch croquettes, 40g olives, 100g \*cow cheese, red onion, tomato  
calories 400 | salt 4,5 | sugar 0 | aqs 27 | carbohydrates 28,3 | fats 61 | proteins 44,7

## 2. Fasole bătută 250g

fasole, ceapă, bulion, ulei  
calorii 275 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 10,5 | carbohidrați 37 | grăsimi 25,5 | proteine 12

### 2. Mashed beans 250g

19 LEI

beans, onion, broth, oil  
calories 275 | salt 1 | sugar 0 | aqs 10,5 | carbohydrates 37 | fats 25,5 | proteins 12

## 3. Gustare rece țărănească

30g kaizer țărănesc, 50g mușchi file afumat, 20g babcic, 50g pastramă de pui afumată,  
50g \*telemea de vacă, 50g \*cașcaval, 30g măsline, roșie, castraveți, ardei gras, salată de vinete  
calorii 650 | sare 6,4 | zahăr 1 | aqs 22 | carbohidrați 7,9 | grăsimi 54,8 | proteine 61,3

### 3. Peasant cold platter

51 LEI

30g kaiser, 50g smoked loin, 20g babcic, 50g smoked chicken pastrami, 50g \*cow cheese,  
50g \*cheese, 30g olives, tomato, cucumbers, bell pepper, eggplant salad  
calories 650 | salt 6,4 | sugar 1 | aqs 22 | carbohydrates 7,9 | fats 54,8 | proteins 61,3

## 4. Salată berlineză 200g

100g carne vită, 100g castraveți murați, \*maioneză  
calorii 290 | sare 2 | zahăr 0 | aqs 16 | carbohidrați 3,5 | grăsimi 22,7 | proteine 18,3

### 4. Berlin salad 200g

33 LEI

100g beef, 100g pickles, \*mayonnaise  
calories 290 | salt 2 | sugar 0 | aqs 16 | carbohydrates 3,5 | fats 22,7 | proteins 18,3

## 5. Zacuscă gătită la foc de lemne 250g

vinete, ardei gras, ulei, bulion  
calorii 166 | sare 2,5 | zahăr 1,5 | aqs 2,4 | carbohidrați 11,7 | grăsimi 6,5 | proteine 6,7

### 5. Baked vegetables cream 250g

19 LEI

eggplant, bell pepper, oil, broth  
calories 166 | salt 2,5 | sugar 1,5 | aqs 2,4 | carbohydrates 11,7 | fats 6,5 | proteins 6,7

## 6. Salată bulgărească 400g

roșii, castraveți, ardei, ceapă, măsline, \*ou fiert, mușchi file, \*brânză  
calorii 194 | sare 2 | zahăr 1 | aqs 8 | carbohidrați 3,2 | grăsimi 18,8 | proteine 12

### 6. Bulgarian salad 400g

37 LEI

tomatoes, cucumbers, bell peppers, onion, olives, \*boiled egg, fillet, \*cheese  
calories 194 | salt 2 | sugar 1 | aqs 8 | carbohydrates 3,2 | fats 18,8 | proteins 12





3



1



2

**GUSTĂRI  
RECI  
COLD SNACKS**



5



6



4



### 1. Salată grecească 300g 🌿

roșii, salată verde, castraveți, ardei, \*brânză de capră  
calorii 280 | sare 1,5 | zahăr 0 | aqs 13 | carbohidrați 12,6 | grăsimi 23,4 | proteine 10,3

37 LEI

### 1. Greek salad 300g 🌿

tomatoes, lettuce, cucumbers, bell peppers, \*goat cheese  
calories 280 | salt 1,5 | sugar 0 | aqs 13 | carbohydrates 12,6 | fats 23,4 | proteins 10,3

### 2. Salată icre de crap 150g

icre de crap, ulei, griș, lămâie  
calorii 380 | sare 2 | zahăr 0 | aqs 24 | carbohidrați 1,5 | grăsimi 64,2 | proteine 3

19 LEI

### 2. Carp roe salad 150g

carp roe, oil, semolina, lemon  
calories 380 | salt 2 | sugar 0 | aqs 24 | carbohydrates 1,5 | fats 64,2 | proteins 3

### 3. Salată Caesar (pui/creveți) 400g

salată verde, roșii, carne de pui/creveți, anchois, \*maioneză, \*parmezan  
calorii 410 | sare 2 | zahăr 0 | aqs 16 | carbohidrați 20 | grăsimi 32 | proteine 40,2

42 LEI

### 3. Caesar salad (chicken/shrimp) 400g

letucce, tomatoes, chicken/shrimp, anchovy, \*mayonnaise, \*parmesan  
calories 410 | salt 2 | sugar 0 | aqs 16 | carbohydrates 20 | fats 32 | proteins 40,2

### 4. Pui cu țelină 200g

piept de pui, \*țelină, castraveți murați, \*maioneză  
calorii 300 | sare 3 | zahăr 0 | aqs 9 | carbohidrați 14,9 | grăsimi 16,2 | proteine 6,2

27 LEI

### 4. Celery chicken 200g

chicken breast, \*celery, pickles, \*mayonnaise  
calories 300 | salt 3 | sugar 0 | aqs 9 | carbohydrates 14,9 | fats 16,2 | proteins 6,2

### 5. #Salată de vinete coapte la foc de lemne 250g 🌿

vinete, ulei, ceapă  
calorii 155 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 8 | carbohidrați 20 | grăsimi 18,4 | proteine 2,2

22 LEI

### 5. #Eggplant salad 250g 🌿

eggplant, oil, onion  
calories 155 | salt 1 | sugar 0 | aqs 8 | carbohydrates 20 | fats 18,4 | proteins 2,2

### 6. Salată Boeuf 250g

50g carne de vită, 50g morcovi, 50g cartofi, 50g murături, \*maioneză  
calorii 360 | sare 3 | zahăr 0 | aqs 9 | carbohidrați 14,9 | grăsimi 16,2 | proteine 6,2

27 LEI

### 6. Boeuf salad 250g

50g beef, 50g carrots, 50g potatoes, 50g pickles, \*mayonnaise  
calories 360 | salt 3 | sugar 0 | aqs 9 | carbohydrates 14,9 | fats 16,2 | proteins 6,2





3



1



2

**GUSTĂRI  
RECI  
COLD SNACKS**



5



6

4





### 1. Cremă de legume cu crutoane 400g

morcovi, \*țelină, ceapă, cartofi  
calorii 168 | sare 1 | zahăr 0 | așg 0 | carbohidrați 8,5 | grăsimi 1,6 | proteine 0,9

22 LEI

### 1. Vegetable cream soup with croutons 400g

carrots, \*celery, onion, potatoes  
calories 168 | salt 1 | sugar 0 | așg 0 | carbohydrates 8,5 | fats 1,6 | proteins 0,9

### 2. Ciorbă de fasole 400g

fasole, morcovi, \*țelină, ceapă, bulion  
calorii 188 | sare 0 | zahăr 0 | așg 2 | carbohidrați 24,8 | grăsimi 3,8 | proteine 12

22 LEI

### 2. Bean soup 400g

beans, carrots, \*celery, onion, tomato broth  
calories 188 | salt 0 | sugar 0 | așg 2 | carbohydrates 24,8 | fats 3,8 | proteins 12

### 3. Ciorbă de vacuță 400g

50g #pulpă vită, \*țelină, morcov, ceapă, cartofi, bulion  
calorii 168 | sare 1 | zahăr 0 | așg 1,5 | carbohidrați 24,8 | grăsimi 3,8 | proteine 12

24 LEI

### 3. Beef soup 400g

50g boiled beef, \*celery, carrots, onion, potatoes, tomato broth  
calories 168 | salt 1 | sugar 0 | așg 1,5 | carbohydrates 24,8 | fats 3,8 | proteins 12

### 4. Ciorbă de fasole cu costiță afumată 400g

50g costiță, fasole, morcovi, \*țelină, ceapă, bulion  
calorii 225 | sare 2,3 | zahăr 0,5 | așg 10,3 | carbohidrați 10,6 | grăsimi 21,3 | proteine 12,3

23 LEI

### 4. Bean soup with smoked bacon 400g

50g smoked bacon, beans, carrots, \*celery, onion, tomato broth  
calories 225 | salt 2,3 | sugar 0,5 | așg 10,3 | carbohydrates 10,6 | fats 21,3 | proteins 12,3

### 5. Borș moldovenesc din găină de curte 400g

50g carne de găină, morcovi, \*țelină, ardei, ceapă, tăiței de casă  
calorii 205 | sare 2,5 | zahăr 1 | așg 2,3 | carbohidrați 5,7 | grăsimi 4,2 | proteine 4,8

24 LEI

### 5. Moldavian Bortsch farm chicken 400 g

50g chicken meat, carrots, \*celery, bell pepper, onion, homemade noodles  
calories 205 | salt 2,5 | sugar 1 | așg 2,3 | carbohydrates 5,7 | fats 4,2 | proteins 4,8

### 6. Ciorbă de burtă 400g

100g #burtă de vită, \*ou, \*smântână  
calorii 330 | sare 1 | zahăr 0 | așg 12 | carbohidrați 4,6 | grăsimi 23,4 | proteine 12,9

25 LEI

### 6. Tripe soup 400g

100g #beef tripe, \*egg, \*sour cream  
calories 330 | salt 1 | sugar 0 | așg 12 | carbohydrates 4,6 | fats 23,4 | proteins 12,9





**CIORBE**  
**SOUPS**





### 1. Bulz ciobănesc 400g

\*brânză de burduf, costiță afumată, \*telemea, mămăligă, \*ou  
calorii 900 | sare 3 | zahăr 0 | aqs 23 | carbohidrați 28 | grăsimi 28,8 | proteine 76,8

41 LEI

### 1. Shepherd's bulz 400g

\*bellows cheese, smoked bacon, \*cow cheese, polenta, \*egg  
calories 900 | salt 3 | sugar 0 | aqs 23 | carbohydrates 28 | fats 28,8 | proteins 76,8

### 2. Mixed Grill

100g ceafă de porc, 100g piept de pui, 80g ficat de pui, 1 mic, 1 cârnat  
calorii 600 | sare 4 | zahăr 0 | aqs 10 | carbohidrați 3 | grăsimi 24,5 | proteine 66,5

52 LEI

### 2. Mixed Grill

100g pork, 100g chicken breast, 80g chicken liver, 1 grilled minced meat roll, 1 sausage  
calories 600 | salt 4 | sugar 0 | aqs 10 | carbohydrates 3 | fats 24,5 | proteins 66,5

### 3. Mămăligă cu brânză și smântână

100g \*smântână, 100g \*brânză, mălai  
calorii 426 | sare 2 | zahăr 0 | aqs 15 | carbohidrați 22,1 | grăsimi 28,8 | proteine 19,5

24 LEI

### 3. Cream cheese polenta

150g \*sour cream, 100g \*cow cheese, corn flour  
calories 426 | salt 2 | sugar 0 | aqs 15 | carbohydrates 22,1 | fats 28,8 | proteins 19,5

### 4. Dovlecei umpluți cu brânză și nuci 400g

dovlecei, \*telemea, \*nuci  
calorii 122 | sare 1 | zahăr 1,19 | aqs 0,48 | carbohidrați 24 | grăsimi 9 | proteine 5,41

36 LEI

### 4. Zucchini filled with cheese and nuts 400g

zucchini, \*cheese, \*nuts  
calories 122 | salt 1 | sugar 1,19 | aqs 0,48 | carbohydrates 24 | fats 9 | proteins 5,41

### 5. Mititei 80g

carne de porc, carne de oaie, carne de vită, condimente  
calorii 276 | sare 2 | zahăr 0 | aqs 8 | carbohidrați 0,08 | grăsimi 12 | proteine 11,2

9 LEI

### 5. Grilled minced meat roll 80g

pork, beef, mutton, spices  
calories 276 | salt 2 | sugar 0 | aqs 8 | carbohydrates 0,08 | fats 12 | proteins 11,2

### 6. Ciuperci umplute 250g

ciuperci, verdeață  
calorii 245 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 3 | carbohidrați 14,8 | grăsimi 5 | proteine 3,8

20 LEI

### 6. Stuffed mushrooms 250g

mushrooms, greens  
calories 245 | salt 1 | sugar 0 | aqs 3 | carbohydrates 14,8 | fats 5 | proteins 3,8





3



1



2

**GUSTĂRI  
CALDE  
WARM SNACKS**



5



6



4



## 1. Prânzul haiducului

50g mușchiuleț de porc, 1 mic, 50g cârnați, 50g \*#creier pané,  
80g \*cașcaval pané, 100g ciuperci la grătar, 50g carne la garniță  
calorii 880 | sare 5 | zahăr 0 | aqs 24 | carbohidrați 24,5 | grăsimi 55,2 | proteine 58,5

47 LEI

### 1. Rogue's lunch

50g pork fillet, 1 grilled minced meat roll, 50g sausages, 50g \*#breadcrumb brain,  
80g \*breadcrumb cheese, 100g grilled mushrooms, 50g pork kept in lard  
calories 880 | salt 5 | sugar 0 | aqs 24 | carbohydrates 24,5 | fats 55,2 | proteins 58,5

## 2. Cina reginei

100g ficăței de pui, 50g \*#creier pané, 80g \*cașcaval pané, 100g ciuperci la grătar,  
50g piept de pui afumat la grătar  
calorii 660 | sare 4,5 | zahăr 0 | aqs 14 | carbohidrați 25,5 | grăsimi 29,5 | proteine 59,2

45 LEI

### 2. Queen's dinner

100g chicken liver, 50g \*#breadcrumb brain, 80g \*breadcrumb cheese,  
100g grilled mushrooms, 50g smoked and grilled chicken breast  
calories 660 | salt 4,5 | sugar 0 | aqs 14 | carbohydrates 25,5 | fats 29,5 | proteins 59,2

## 3. Gustare caldă Cocoșu' Roșu

100g pastramă de oaie, 50g carne la garniță, 75g cârnați proaspeți,  
80g cârnați picanți, 80g \*cașcaval pane  
calorii 550 | sare 5 | zahăr 0 | aqs 28 | carbohidrați 19 | grăsimi 60,2 | proteine 64,3

48 LEI

### 3. Cocoșu' Roșu's warm platter

100g mutton pastrami, 50g pork kept in lard, 75g fresh sausages,  
80g spicy sausages, 80g \*breadcrumb cheese  
calories 550 | salt 5 | sugar 0 | aqs 28 | carbohydrates 19 | fats 60,2 | proteins 64,3

## 4. Bulete de cașcaval

100g \*cașcaval, \*1 ou, \*făină, \*pesmet  
calorii 346 | sare 1,2 | zahăr 0 | aqs 8 | carbohidrați 20 | grăsimi 18,8 | proteine 16

24 LEI

### 4. Cheese rolls

100g \*cheese, \*flour, \*1 egg, \*breadcrumbs  
calories 346 | salt 1,2 | sugar 0 | aqs 8 | carbohydrates 20 | fats 18,8 | proteins 16

## 5. Pui Shanghai 250g

pui, \*pesmet, usturoi, \*ou, mărar  
calorii 380 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 10 | carbohidrați 24 | grăsimi 20 | proteine 23

31 LEI

### 5. Shanghai Chicken 250g

chicken, \*bread crumbs, garlic, \*egg, dill  
calories 380 | salt 1 | sugar 0 | aqs 10 | carbohydrates 24 | fats 20 | proteins 23

## 6. Cașcaval pané

100g \*cașcaval, \*ou, \*făină, \*pesmet  
calorii 317 | sare 2 | zahăr 0 | aqs 8 | carbohidrați 21 | grăsimi 17,2 | proteine 14

24 LEI

### 6. Breadcrumb cheese

100g \*cheese, \*egg, \*flour, \*breadcrumbs  
calories 317 | salt 2 | sugar 0 | aqs 8 | carbohydrates 21 | fats 17,2 | proteins 14





3



1



2

**GUSTĂRI  
CALDE  
WARM SNACKS**



5



6



4



## 1. Musaca de cartofi cu carne de porc și \*smântână 400g

cartofi, spată de porc, ceapă, \*smântână, ulei, \*cașcaval  
calorii 211 | sare 3,3 | zahăr 1 | ags 4,8 | carbohidrați 0,1 | grăsimi 16,1 | proteine 8,15

34 LEI

## 1. Potato moussaka with pork and sour cream 400g

potatoes, pork back, onion, \*sour cream, oil, \*cheese  
calories 211 | salt 3,3 | sugar 1 | ags 4,8 | carbohydrates 0,1 | fats 16,1 | proteins 8,15

## 2. Tigaie Haiducească

75g piept de pui, 75g ceafă de porc, 50g mușchi de vită, ciuperci, ceapă, usturoi,  
castraveți murați, vin alb, ardei iute uscat  
calorii 500 | sare 1 | zahăr 0 | ags 7,5 | carbohidrați 0,2 | grăsimi 18,7 | proteine 46

47 LEI

## 2. Rogue's pan

75g chicken breast, 75g pork scruff, 50g beef fillet, mushrooms, onion, garlic,  
pickled cucumber, white wine, dry chilly pepper  
calories 500 | salt 1 | sugar 0 | ags 7,5 | carbohydrates 0,2 | fats 18,7 | proteins 46

## 3. Tocăniță de pui ca la bunica

180g piept de pui, 200g legume  
calorii 240 | sare 1,5 | zahăr 0,5 | ags 6 | carbohidrați 11,1 | grăsimi 12 | proteine 21,2

36 LEI

## 3. Grandma's chicken stew

180g chicken breast, 200g vegetables  
calories 240 | salt 1,5 | sugar 0,5 | ags 6 | carbohydrates 11,1 | fats 12 | proteins 21,2

## 4. Varza à la Cluj 400g

varză murată, spată porc, ceapă, bulion, \*orez  
calorii 66 | sare 1,5 | zahăr 1,2 | ags 0,8 | carbohidrați 5 | grăsimi 1,9 | proteine 6,03

36 LEI

## 4. Cabbage à la Cluj 400g

pickled cabbage, pork back, onion, broth, \*rice  
calories 66 | salt 1,5 | sugar 1,2 | ags 0,8 | carbohydrates 5 | fats 1,9 | proteins 6,03

## 5. Tochitură moldovenească

230g ceafă de porc, 70g cârnat de porc, 50g roșii, \*1 ou, \*brânză, mămăliguță  
calorii 400 | sare 2 | zahăr 0 | ags 20 | carbohidrați 11,2 | grăsimi 52 | proteine 76,2

44 LEI

## 5. Moldavian stew

230g pork scruff, 70g pork sausage, 50g tomatoes, \*1 egg, \*cheese, polenta  
calories 400 | salt 2 | sugar 0 | ags 20 | carbohydrates 11,2 | fats 52 | proteins 76,2

## 6. Sarmale cu mămăligă 5 buc.

carne de porc, orez, ceapă, varză murată, bulion, mălai  
calorii 346 | sare 2 | zahăr 0 | ags 10,2 | carbohidrați 14,3 | grăsimi 20,6 | proteine 11,5

34 LEI

## 6. Cabbage rolls with polenta 5 rolls

pork, rice, onion, pickled cabbage, broth, corn flour  
calories 346 | salt 2 | sugar 0 | ags 10,2 | carbohydrates 14,3 | fats 20,6 | proteins 11,5





2



1



3

**MÂNCARE  
GĂTITĂ  
COOKED DISHES**



4



5



6



### 1. Ciulama din piept de pui

200g piept de pui, făină  
calorii 308 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 4 | carbohidrați 9,2 | grăsimi 9,3 | proteine 38,2

#### 1. Chicken breast velouté

200g chicken breast, flour  
calories 308 | salt 1 | sugar 0 | aqs 4 | carbohydrates 9,2 | fats 9,3 | proteins 38,2

33 LEI

### 2. Iahnie de fasole 250g

fasole boabe, bulion, foi de dafin  
calorii 212 | sare 0 | zahăr 0 | aqs 0 | carbohidrați 10,2 | grăsimi 0,2 | proteine 4

#### 2. Stewed beans 250g

beans, broth, bay leaves  
calories 212 | salt 0 | sugar 0 | aqs 0 | carbohydrates 10,2 | fats 0,2 | proteins 4

14 LEI

### 3. Tigaie picantă

50g mușchi de vită, 75g ceafă, 75g piept de pui, legume  
calorii 300 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 6,4 | carbohidrați 0,1 | grăsimi 15,8 | proteine 38,2

#### 3. Spiced pan

50g beef fillet, 75g pork scruff, 75g chicken breast, vegetables  
calories 300 | salt 1 | sugar 0 | aqs 6,4 | carbohydrates 0,1 | fats 15,8 | proteins 38,2

48 LEI

### 4. Pulpă de rață la cuptor 170g

calorii 310 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 12 | carbohidrați 0,6 | grăsimi 27 | proteine 25,2

#### 4. Roasted duck drumstick 170g

calories 310 | salt 1 | sugar 0 | aqs 12 | carbohydrates 0,6 | fats 27 | proteins 25,2

56 LEI

### 5. Varză călită 250g

varză, roșii decojite, bulion, ulei  
calorii 280 | sare 0 | zahăr 0 | aqs 0 | carbohidrați 12,2 | grăsimi 9,2 | proteine 5,7

#### 5. Stewed cabbage 250g

cabbage, peeled tomatoes, broth, oil  
calories 280 | salt 0 | sugar 0 | aqs 0 | carbohydrates 12,2 | fats 9,2 | proteins 5,7

14 LEI

### 6. Ciulama de ciuperci

200g ciuperci, făină  
calorii 170,4 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 2 | carbohidrați 7,5 | grăsimi 5,1 | proteine 3,8

#### 6. Mushrooms velouté

200g mushrooms, flour  
calories 170,4 | salt 1 | sugar 0 | aqs 2 | carbohydrates 7,5 | fats 5,1 | proteins 3,8

29 LEI

### 7. Tocăniță de ciuperci

200g ciuperci, 100g legume  
calorii 112 | sare 2 | zahăr 0,5 | aqs 0 | carbohidrați 9,2 | grăsimi 6,2 | proteine 5,4

#### 7. Mushroom stew

200g mushrooms, 100g vegetables  
calories 112 | salt 2 | sugar 0,5 | aqs 0 | carbohydrates 9,2 | fats 6,2 | proteins 5,4

29 LEI

### 8. Pulpă de rață cu mămăligă și trufe 350g

170g pulpă de rață, 180g mămăligă, trufe  
calorii 508 | sare 2 | zahăr 0 | aqs 13 | carbohidrați 19,6 | grăsimi 27,1 | proteine 27,6

#### 8. Duck drumstick with polenta and truffles 350g

170g duck drumstick, 180g polenta, truffles  
calories 508 | salt 2 | sugar 0 | aqs 13 | carbohydrates 19,6 | fats 27,1 | proteins 27,6

59 LEI





3



2



1



4

**MÂNCARE  
GĂTITĂ  
COOKED DISHES**



8



7



6



5



### 1. Ficăței de pui 250g

calorii 430 | sare 1 | zahăr 0 | ags 6,6 | carbohidrați 0,1 | grăsimi 17,7 | proteine 82,5

28 LEI

### 1. Chicken liver 250g

calories 430 | salt 1 | sugar 0 | ags 6,6 | carbohydrates 0,1 | fats 17,7 | proteins 82,5

### 2. Creier de porc măcăresc 200g

#creier, legume, \*ou

calorii 256 | sare 1,5 | zahăr 0 | ags 16 | carbohidrați 4,2 | grăsimi 38,4 | proteine 22

29 LEI

### 2. Bucher's pork brain 200g

#brain, vegetables,\*egg

calories 256 | salt 1,5 | sugar 0 | ags 16 | carbohydrates 4,2 | fats 38,4 | proteins 22

### 3. Ficăței de pui Lyonnaise 250g

ficăței de pui, ceapă

calorii 465 | sare 2 | zahăr 0 | ags 6 | carbohidrați 5 | grăsimi 12,5 | proteine 67,5

29 LEI

### 3. Lyonnaise chicken liver 250g

chicken liver, onion

calories 465 | salt 2 | sugar 0 | ags 6 | carbohydrates 5 | fats 12,5 | proteins 67,5

### 4. Creier de porc pané 200g

#creier, \*ou, \*făină, \*pesmet

calorii 310 | sare 1 | zahăr 0 | ags 15,5 | carbohidrați 5 | grăsimi 40 | proteine 22,2

25 LEI

### 4. Breadcrumbs pork brain 200g

#brain,\*egg, \*flour, \*breadcrumb

calories 310 | salt 1 | sugar 0 | ags 15,5 | carbohydrates 5 | fats 40 | proteins 22,2

### 5. Ficăței la tigaie cu bacon și piure

ficăței de pui, ulei, bacon, ardei kapia, ceapă, cartofi, unt 82%, sare

calorii 175 | sare 2,63 | zahăr 0,3 | ags 2,96 | carbohidrați 4,2 | grăsimi 12,74 | proteine 8

31 LEI

### 5. Pan with chicken liver and bacon with potatoes

raw chicken liver, oil, bacon, kapia pepper, onion, potatoes, butter 82%, salt

calories 175 | salt 2.63 | sugar 0.3 | sat. fat 2.96 | carbohydrates 4.2 | fats 12.74 | protein 8

### 6. Creier de porc la capac 200g

#creier, \*unt, \*ou

calorii 280 | sare 1,6 | zahăr 0 | ags 12 | carbohidrați 3,2 | grăsimi 34 | proteine 32

29 LEI

### 6. Steamed pork brain 200g

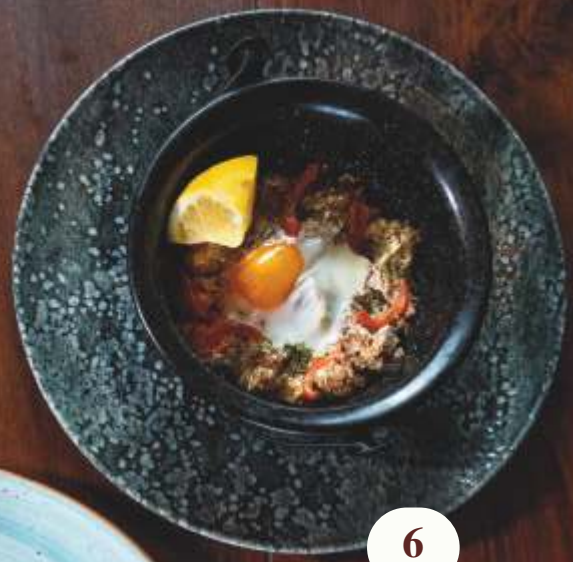
#brain, \*butter, \*egg

calories 280 | salt 1,6 | sugar 0 | ags 12 | carbohydrates 3,2 | fats 34 | proteins 32





5



6



4

**PREPARATE DE  
ZAHANA  
BUTCHER'S DISHES**



2



1



3



## 1. Valdostana

150g piept de pui, 50g mușchi file afumat, 50g \*cașcaval, 30g ciuperci  
calorii 288 | sare 2 | zahăr 0 | ags 7 | carbohidrați 3,5 | grăsimi 16,4 | proteine 52,4

**36 LEI**

## 1. Valdostana

150g chicken breast, 50g smoked pork fillet, 50g \*cheese, 30g mushrooms  
calories 288 | salt 2 | sugar 0 | ags 7 | carbohydrates 3,5 | fats 16,4 | proteins 52,4

## 2. Piept de pui la grătar 200g

calorii 262 | sare 1 | zahăr 0 | ags 2,2 | carbohidrați 0,4 | grăsimi 6 | proteine 33,2

**28 LEI**

## 2. Grilled chicken breast 200g

calories 262 | salt 1 | sugar 0 | ags 2,2 | carbohydrates 0,4 | fats 6 | proteins 33,2

## 3. Schnitzel de pui (parizian sau pané)

150g piept de pui, \*ou, \*pesmet  
calorii 300 | sare 2 | zahăr 0 | ags 3 | carbohidrați 8,2 | grăsimi 2,2 | proteine 21,6

**29 LEI**

## 3. Chicken schnitzel (parisian or breadcrumb)

150g chicken breast, \*egg, \*breadcrumb  
calories 300 | salt 2 | sugar 0 | ags 3 | carbohydrates 8,2 | fats 2,2 | proteins 21,6

## 4. Saramură din pulpă de pui dezosată 250g

pulpă de pui, legume  
calorii 386 | sare 3 | zahăr 1 | ags 2,2 | carbohidrați 2,1 | grăsimi 2,4 | proteine 26,4

**36 LEI**

## 4. Boneless chicken drums brine 250g

chicken drums, vegetables  
calories 386 | salt 3 | sugar 1 | ags 2,2 | carbohydrates 2,1 | fats 2,4 | proteins 26,4

## 5. Pui țărănesc cu mămăligă coaptă

350g pulpe pui dezosate, mămăligă, usturoi  
calorii 580 | sare 2 | zahăr 0 | ags 20 | carbohidrați 12,4 | grăsimi 52,7 | proteine 62,1

**41 LEI**

## 5. Peasant's chicken with polenta

350g boneless chicken drumsticks, baked polenta, garlic  
calories 580 | salt 2 | sugar 0 | ags 20 | carbohydrates 12,4 | fats 52,7 | proteins 62,1

## 6. Pulpe de pui proaspete (dezosate) 250g

calorii 400 | sare 0 | zahăr 0 | ags 21 | carbohidrați 0,2 | grăsimi 40,6 | proteine 54

**29 LEI**

## 6. Fresh chicken drums (boneless) 250g

calories 400 | salt 0 | sugar 0 | ags 21 | carbohydrates 0,2 | fats 40,6 | proteins 54

## 7. Cordon bleu de pui 250g

150g piept de pui, șuncă, ciuperci, \*cașcaval, \*ou, \*pesmet  
calorii 450 | sare 2,5 | zahăr 0 | ags 12 | carbohidrați 19,6 | grăsimi 29 | proteine 31,2

**36 LEI**

## 7. Chicken cordon bleu 250g

150g chicken breast, ham, mushrooms, \*cheese, \*egg, \*breadcrumb  
calories 450 | salt 2,5 | sugar 0 | ags 12 | carbohydrates 19,6 | fats 29 | proteins 31,2

## 8. Piept de pui cu sos alb

180g piept de pui, \*smântână, ciuperci  
calorii 228,6 | sare 1 | zahăr 0 | ags 4 | carbohidrați 0,3 | grăsimi 6,8 | proteine 34,2

**38 LEI**

## 8. Chicken breast with white sauce

180g chicken breast, \*sour cream, mushrooms  
calories 228,6 | salt 1 | sugar 0 | ags 4 | carbohydrates 0,3 | fats 6,8 | proteins



2



1



4



3

**CHICKEN  
DISHES**

**PREPARATE  
PUI**



5



8



7



6



### 1. Pfeffersteak

150g muşchi de vită, \*unt, piper, coniac, sos Worcestershire  
calorii 260 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 2,4 | carbohidrați 0,7 | grăsimi 6 | proteine 31,5

69 LEI

### 1. Pfeffersteak

150g beef fillet, \*butter, pepper, brandy, Worcestershire sauce  
calories 260 | salt 1 | sugar 0 | aqs 2,4 | carbohydrates 0,7 | fats 6 | proteins 31,5

### 2. Chateaubriand cu legume coapte

300g muşchi de vită, 20g \*unt, verdeață, legume coapte  
calorii 580 | sare 2 | zahăr 0 | aqs 10,2 | carbohidrați 0,1 | grăsimi 23,3 | proteine 71,1

95 LEI

### 2. Chateaubriand with vegetables

300g beef fillet, 20g \*butter, greens, baked vegetables  
calories 580 | salt 2 | sugar 0 | aqs 10,2 | carbohydrates 0,1 | fats 23,3 | proteins 71,1

### 3. Biftec tartar

150g muşchi de vită, \*ou, castraveți murați, ceapă, condimente  
calorii 280 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 6,3 | carbohidrați 0,1 | grăsimi 16,6 | proteine 60

63 LEI

### 3. Steak tartare

150g beef fillet, \*egg, onion, pickles, spices  
calories 280 | salt 1 | sugar 0 | aqs 6,3 | carbohydrates 0,1 | fats 16,6 | proteins 60

### 4. Schnitzel vienez 32cm

200g muşchi de vită, \*ou, \*făină, \*pesmet  
calorii 380 | sare 2 | zahăr 0 | aqs 10,6 | carbohidrați 54,8 | grăsimi 29,8 | proteine 23,8

66 LEI

### 4. Viennese schnitzel 32cm

200g beef fillet, \*egg, \*flour, \*breadcrumbs  
calories 380 | salt 2 | sugar 0 | aqs 10,6 | carbohydrates 54,8 | fats 29,8 | proteins 23,8

### 5. Muşchi de vită la grătar

200g muşchi de vită  
calorii 280 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 6,3 | carbohidrați 0,1 | grăsimi 16,6 | proteine 61,4

69 LEI

### 5. Beef steak

200g beef fillet  
calories 280 | salt 1 | sugar 0 | aqs 6,3 | carbohydrates 0,1 | fats 16,6 | proteins 61,4

### 6. Pastramă de oaie 300g

calorii 606 | sare 3 | zahăr 0 | aqs 15 | carbohidrați 2,1 | grăsimi 38,6 | proteine 39,3

49 LEI

### 6. Mutton pastrami 300g

calories 606 | salt 3 | sugar 0 | aqs 15 | carbohydrates 2,1 | fats 38,6 | proteins 39,3

### 7. Cârnați picanți de oaie 200g

carne de oaie, condimente  
calorii 600 | sare 3 | zahăr 0 | aqs 14 | carbohidrați 2,8 | grăsimi 36 | proteine 35,3

41 LEI

### 7. Spicy mutton sausages 200g

mutton meat, spices  
calories 600 | salt 3 | sugar 0 | aqs 14 | carbohydrates 2,8 | fats 36 | proteins 35,3

### 8. Pastramă de oaie pe pat de ceapă 300g

calorii 624 | sare 3 | zahăr 0 | aqs 14 | carbohidrați 2,4 | grăsimi 38,9 | proteine 39,5

51 LEI

### 8. Onion bed mutton pastrami 300g

calories 624 | salt 3 | sugar 0 | aqs 14 | carbohydrates 2,4 | fats 38,9 | proteins 39,5



2



3



4



1

VITĂ | OAIE  
BEEF | MUTTON



5



6



8



7



- 1. Mușchiuleț de porc la grătar cu \*sos tartar 250g**  
calorii 625 | sare 3,2 | zahăr 0 | ags 25 | carbohidrați 7,1 | grăsimi 85 | proteine 38,7 **39 LEI**
- 1. Grilled pork steak with \*tartar sauce 250g**  
calories 625 | salt 3,2 | sugar 0 | ags 25 | carbohydrates 7,1 | fats 85 | proteins 38,7
- 2. Cârnați tocați la bardă 250g**  
carne de porc, condimente  
calorii 670 | sare 2 | zahăr 0 | ags 17 | carbohidrați 2,2 | grăsimi 37,5 | proteine 50 **30 LEI**
- 2. Butcher's sausages 250g**  
pork meat, spices  
calories 670 | salt 2 | sugar 0 | ags 17 | carbohydrates 2,2 | fats 27 | proteins 25,2
- 3. Pomana porcului**  
220g carne porc, usturoi, mămăligă  
calorii 300 | sare 1,2 | zahăr 0 | ags 22,4 | carbohidrați 10,5 | grăsimi 56,4 | proteine 65,9 **37 LEI**
- 3. Pork alms**  
220g pork, garlic, polenta  
calories 300 | salt 1,2 | sugar 0 | ags 22,4 | carbohydrates 10,5 | fats 56,4 | proteins 65,9
- 4. Valdostana**  
150g mușchi file, 50g mușchi file afumat, 50g \*cașcaval, 30g ciuperci  
calorii 1000 | sare 4,2 | zahăr 0 | ags 10 | carbohidrați 3,5 | grăsimi 19,7 | proteine 53,5 **38 LEI**
- 4. Valdostana**  
150g pork, 50g smoked pork fillet, 50g \*cheese, 30g mushrooms  
calories 1000 | salt 4,2 | sugar 0 | ags 10 | carbohydrates 3,5 | fats 19,7 | proteins 53,5
- 5. Schnitzel de porc (parizian sau pané)**  
120g mușchi file, \*ou, \*făină, \*pesmet  
calorii 298,4 | sare 0,5 | zahăr 0 | ags 6 | carbohidrați 0,1 | grăsimi 12,4 | proteine 30,8 **29 LEI**
- 5. Pork schnitzel (parisian or breadcrumb)**  
120g pork fillet, \*egg, \*flour, \*breadcrumb  
calories 298,4 | salt 0,5 | sugar 0 | ags 6 | carbohydrates 0,1 | fats 12,4 | proteins 30,8
- 6. Cordon bleu de porc 250g**  
150g mușchi file, muschi file afumat, ciuperci, \*cașcaval, \*ou, \*pesmet  
calorii 535 | sare 1 | zahăr 0 | ags 6 | carbohidrați 19,6 | grăsimi 16,2 | proteine 50 **35 LEI**
- 6. Pork cordon bleu 250g**  
150g pork fillet, ham, mushrooms, \*cheese, \*egg, \*breadcrumbs  
calories 535 | salt 1 | sugar 0 | ags 6 | carbohydrates 27,5 | fats 16,2 | proteins 50
- 7. Ceafă la grătar 250g**  
calorii 655 | sare 0,5 | zahăr 0 | ags 18,2 | carbohidrați 0,1 | grăsimi 37,5 | proteine 39,2 **33 LEI**
- 7. Grilled pork scruff 250g**  
calories 655 | salt 0,5 | sugar 0 | ags 18,2 | carbohydrates 0,1 | fats 37,5 | proteins 39,2
- 8. Cârnați de casă, proaspeți, la metru 4 x 0,25m (250g)**  
carne de porc, condimente  
calorii 660 | sare 2,2 | zahăr 0 | ags 20 | carbohidrați 1,7 | grăsimi 37,6 | proteine 35,7 **29 LEI**
- 8. Fresh, home made sausages, 1 meter 4 x 0,25m (250g)**  
pork meat, spices  
calories 660 | salt 2,2 | sugar 0 | ags 20 | carbohydrates 1,7 | fats 37,6 | proteins 35,7



3



2



1



4

**PREPARATE DIN PORC  
PROASPAT  
FRESH PORK DISHES**



8



7



6



5



### 1. Saramură de crap 250g

crap, roșii, ardei gras, ardei iute, usturoi  
calorii 366 | sare 3 | zahăr 1 | ags 8 | carbohidrați 2,1 | grăsimi 18 | proteine 45

**59 LEI**

### 1. Carp brine 250g

carp, tomatoes, bell pepper, hot pepper, garlic  
calories 366 | salt 3 | sugar 1 | ags 8 | carbohydrates 2,1 | fats 18 | proteins 45

### 2. Scoici la tigaie cu sos de vin 500g

scoici în cochilie, ulei, vin sec, roșii, unt 82%, sare  
valoare energetică: 712.34Kj/170.25KCal, grăsimi: 13.09g (din care acizi grași saturați: 3.65g), glucide: 1.48g -  
(din care zaharuri: 0.15g), proteine: 0.14g, sare: 9.96g (per 100g) alergeni: moluște, lapte

**50 LEI**

### 2. Pan-fried Shellfish with Wine Sauce 500g

shellfish in shell, oil, dry wine, tomatoes, 82% butter, salt  
energy value: 712.34Kj/170.25KCal, fats: 13.09g (of which saturated fatty acids: 3.65g), carbohydrates: 1.48g  
(of which sugars: 0.15g), proteins: 0.14g, salt: 9.96g (per 100g) allergens: mollusks, milk

### 3. Crap pescăresc 250g

crap, roșii în bulion, ardei gras, ardei iute, usturoi, vin alb  
calorii 316 | sare 1 | zahăr 0 | ags 8 | carbohidrați 3,1 | grăsimi 18,2 | proteine 43

**61 LEI**

### 3. Fisherman's carp 250g

carp, tomato broth, bell pepper, hot pepper, garlic, white wine  
calories 316 | salt 1 | sugar 0 | ags 8 | carbohydrates 3,1 | fats 18,2 | proteins 43

### 4. Saramură de șalău 200g

#șalău, roșii, ardei gras, ardei iute, usturoi  
calorii 300 | sare 2 | zahăr 0,5 | ags 6 | carbohidrați 1,4 | grăsimi 14,5 | proteine 38,2

**44 LEI**

### 4. Perch brine 200g

#perch, tomatoes, bell pepper, hot pepper, garlic  
calories 300 | salt 2 | sugar 0,5 | ags 6 | carbohydrates 1,4 | fats 14,5 | proteins 38,2

### 5. Păstrăv la grătar sau prăjit 300g

calorii 430 | sare 1 | zahăr 0 | ags 10 | carbohidrați 0,1 | grăsimi 25,5 | proteine 52,6

**50 LEI**

### 5. Grilled or fried trout 300g

calories 430 | salt 1 | sugar 0 | ags 10 | carbohydrates 0,1 | fats 25,5 | proteins 52,6

### 6. Somon la grătar 250g

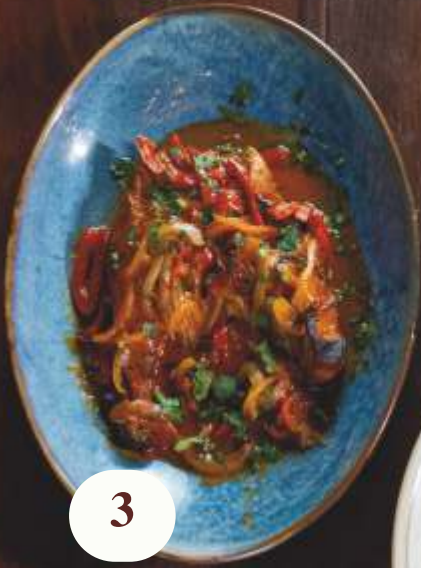
calorii 336 | sare 1 | zahăr 0 | ags 6 | carbohidrați 0,25 | grăsimi 12,5 | proteine 49,8

**64 LEI**

### 6. Grilled salmon 250g

pork, rice, onion, pickled cabbage, corn flour  
calories 336 | salt 1 | sugar 0 | ags 6 | carbohydrates 0,25 | fats 12,5 | proteins 49,8





3



1

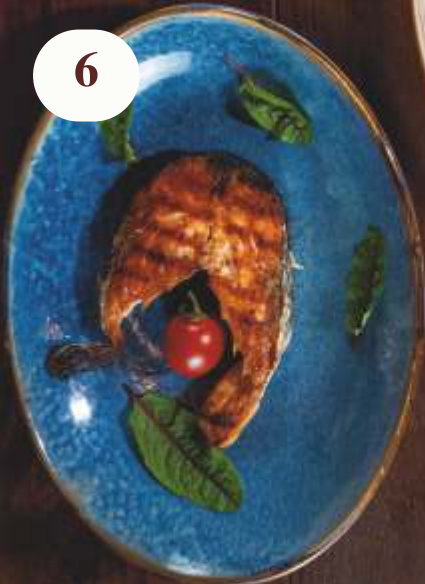


2

**PEȘTE**  
**FISH**



5



6



4



### 1. Crap prăjit sau la grătar 250g

calorii 359/326 | sare 1 | zahăr 0 | așg 9 | carbohidrați 1,5 | grăsimi 19,5 | proteine 45,2

**55 LEI**

### 1. Fried or grilled carp 250g

calories 359/326 | salt 1 | sugar 0 | ağı 9 | carbohydrates 1,5 | fats 19,5 | proteins 45,2

### 2. #Hamsii cu mămăligă și usturoi 200g

calorii 518 | sare 2 | zahăr 0 | așg 8 | carbohidrați 30,2 | grăsimi 18,8 | proteine 18,6

**29 LEI**

### 2. #Anchovies with polenta and garlic 200g

calories 518 | salt 2 | sugar 0 | ağı 8 | carbohydrates 30,2 | fats 18,8 | proteins 18,6

### 3. Păstrăv cu sos de hrean 300g

păstrăv, \*unt, hrean, \*smântână dulce, \*ou  
calorii 460 | sare 2 | zahăr 0 | așg 5 | carbohidrați 0,1 | grăsimi 11,1 | proteine 52,4

**54 LEI**

### 3. Trout with horseradish sauce 300g

trout, \*butter, horseradish, \*sweet cream, \*egg  
calories 460 | salt 2 | sugar 0 | ağı 5 | carbohydrates 0,1 | fats 11,1 | proteins 52,4

### 4. Șalău meuniere 200g

#șalău, \*unt, lamâie, capere  
calorii 210 | sare 2 | zahăr 0 | așg 5 | carbohidrați 0,6 | grăsimi 10,1 | proteine 45,8

**44 LEI**

### 4. Meuniere perch 200g

#perch, \*butter, lemon, capers  
calories 210 | salt 2 | sugar 0 | ağı 5 | carbohydrates 0,6 | fats 10,1 | proteins 45,8

### 5. Fritto Misto 350g

creveți, calamar, caracatiță, dovlecel, sos de usturoi  
calorii 200 | proteine 18,12 | lipide 10 | carbohidrați 5,5

**62 LEI**

### 5. Fritto Misto 350g

shrimp, squid, octopus, zucchini, garlic sauce  
calories 430 | salt 1 | sugar 0 | așg 10 | carbohydrates 0,1 | fats 25,5 | proteins 52,6

### 6. Calamari Fritti 200g

calamar pane cu sos picant și sos de usturoi  
calorii 184 | proteine 31,2 | lipide 8 | carbohidrați 2,8

**49 LEI**

### 6. Calamari Fritti 200g

breadcrumb squid with spicy sauce and garlic sauce  
calories 184 | proteins 31,2 | lipids 8 | carbohydrates 2,8





3



2



1

**PEȘTE  
FISH**



6



5



4



## 1. Quattro Formaggi 350g

\*paste, \*smântână de gătit, \*mozzarella, \*parmezan,  
\*cașcaval emmental, \*gorgonzola  
calorii 338 | sare 0,28 | zahăr 1 | ags 11,4 | carbohidrați 24,1 | grăsimi 19,7 | proteine 12,6

**41 LEI**

## 1. Quatro Formagi 350g

\*pasta, cooking cream, \*mozzarella, \*parmesan,  
\*emmental cheese, \*gorgonzola  
calories 338 | salt 0.2 | sugar 1 | ags 11,4 | carbohydrates 24,1 | fats 19,7 | proteins 12,6

## 2. Arabiatta 350g

\*paste, ardei iute, sos Napoli, condimente  
calorii 376 | sare 2 | zahăr 1 | ags 5,4 | carbohidrați 24,1 | grăsimi 10,8 | proteine 4,2

**40 LEI**

## 2. Arabiatta 350g

\*pasta, hot pepper, Napoli sauce, spices  
calories 376 | salt 2 | sugar 1 | ags 5,4 | carbohydrates 24,1 | fats 10,8 | proteins 4,2

## 3. Matriciana 350g

\*paste, roșii în bulion, ceapă, bacon de la Ferma Cocosu' Roșu, \*parmezan  
calorii 380 | sare 2 | zahăr 2 | ags 16 | carbohidrați 73 | grăsimi 37,1 | proteine 33,6

**41 LEI**

## 3. Matriciana 350g

\*pasta, tomato sauce, onion, bacon from Cocosu' Roșu Farm, \*parmesan  
calories 380 | salt 2 | sugar 2 | ags 16 | carbohydrates 73 | fats 37,1 | proteins 33,6

## 4. Carbonara 350g

\*paste, \*smântână, bacon de la Ferma Cocosu' Roșu \*ouă, \*parmezan  
calorii 600 | sare 3 | zahăr 0 | ags 14,2 | carbohidrați 59,5 | grăsimi 31,5 | proteine 28

**41 LEI**

## 4. Carbonara 350g

\*pasta, \*sour cream, bacon from Cocosu' Roșu Farm \*eggs, \*parmesan  
calories 600 | salt 3 | sugar 0 | ags 14,2 | carbohydrates 59,5 | fats 31,5 | proteins 28





**PASTE  
PASTA**





### 1. Piure de cartofi 250g

cartofi, \*unt

calorii 330 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 0 | carbohidrați 42,2 | grăsimi 8,2 | proteine 2,4

16 LEI

### 1. Mashed potatoes 250g

potatoes, \*butter

calories 330 | salt 1 | sugar 0 | aqs 0 | carbohydrates 42,2 | fats 8,2 | proteins 2,4

### 2. Chips 60g

cartofi, ulei

calorii 90 | sare 0,3 | zahăr 0 | aqs 2,4 | carbohidrați 11,4 | grăsimi 4,2 | proteine 0,9

19 LEI

### 2. Chips 60g

potatoes, oil

calories 90 | salt 0,3 | sugar 0 | aqs 2,4 | carbohydrates 11,4 | fats 4,2 | proteins 0,9

### 3. Cartof copt 300g

calorii 150 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 0 | carbohidrați 10 | grăsimi 0 | proteine 10

19 LEI

### 3. Baked Potato 300g

calories 150 | salt 1 | sugar 0 | aqs 0 | carbohydrates 10 | fats 0 | proteins 10

### 4. Cartofi rustici cu rozmarin 200g

cartofi, rozmarin

calorii 302 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 8 | carbohidrați 38 | grăsimi 14 | proteine 3

15 LEI

### 4. Baked potatoes with rosemary 200g

potatoes, rosemary

calories 302 | salt 1 | sugar 0 | aqs 8 | carbohydrates 38 | fats 14 | proteins 3

### 5. Cartofi prăjiți 200g

cartofi, ulei

calorii 302 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 8 | carbohidrați 38 | grăsimi 14 | proteine 3

15 LEI

### 5. French fries 200g

potatoes, oil

calories 302 | salt 1 | sugar 0 | aqs 8 | carbohydrates 38 | fats 14 | proteins 3

### 6. Cartofi țărănești 250g

cartofi, 50g afumătură, ceapă

calorii 106 | sare 2 | zahăr 0 | aqs 6 | carbohidrați 20 | grăsimi 12,2 | proteine 12,5

19 LEI

### 6. Peasant potatoes 250g

potatoes, 50g bacon, onion

calories 106 | salt 2 | sugar 0 | aqs 6 | carbohydrates 20 | fats 12,2 | proteins 12,5





3



1



2

**GARNITURI**

**SIDE**

**DISHES**



5



6



4



### 1. Mămăligă coaptă 200g

calorii 132 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 0 | carbohidrați 22,3 | grăsimi 0,4 | proteine 1,2

#### 1. Baked Polenta 200g

calories 132 | salt 1 | sugar 0 | aqs 0 | carbohydrates 22,3 | fats 0,4 | proteins 1,2

9,5 LEI

### 2. Cartofi frantuzești 240g

cartofi, \*smântână, \*brânză, sare

calorii 178 | sare 1 | zahăr 1 | aqs 2,8 | carbohidrați 38 | grăsimi 7,7 | proteine 4,9

#### 2. French potatoes 240g

potatoes, \*sour cream, \*cheese, salt

calories 178 | salt 1 | sugar 1 | aqs 2,8 | carbohydrates 38 | fats 7,7 | proteins 4,9

21 LEI

### 3. Mămăliguță 200g

calorii 140 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 0 | carbohidrați 22,2 | grăsimi 0,1 | proteine 2,4

#### 3. Polenta 200g

calories 140 | salt 1 | sugar 0 | aqs 0 | carbohydrates 22,2 | fats 0,1 | proteins 2,4

7 LEI

### 4. Legume la grătar 280g

ceapă, ardei, vinete, dovlecei

calorii 100 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 0 | carbohidrați 4,4 | grăsimi 0,4 | proteine 8,8

#### 4. Grilled vegetables 200g

onions, peppers, eggplant, zucchini

calories 100 | salt 1 | sugar 0 | aqs 0 | carbohydrates 4,4 | fats 0,4 | proteins 8,8

19 LEI

### 5. Buchetieră legume 300g

brocoli, conopidă, morcovi

calorii 104 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 0 | carbohidrați 4,8 | grăsimi 0,6 | proteine 9,8

#### 5. Vegetables bouquet 300g

broccoli, cauliflower, carrots

calories 104 | salt 1 | sugar 0 | aqs 0 | carbohydrates 4,8 | fats 0,6 | proteins 9,8

15 LEI

### 6. Orez cu legume 250g

orez, ceapă, ardei, morcovi

calorii 226 | sare 0 | zahăr 0 | aqs 0 | carbohidrați 56 | grăsimi 1,2 | proteine 2,7

#### 6. Rice with vegetables 250g

rice, onion, bell peppers, carrots

calories 226 | salt 0 | sugar 0 | aqs 0 | carbohydrates 56 | fats 1,2 | proteins 2,7

14 LEI



2



1



3



**GARNITURI  
SIDE  
DISHES**

4



6



5





### 1. Turtă cu brânză de burduf și piper murat 220g

lipie, brânză de burduf, piper

valoare energetică: 1289.69Kj/308.24KCal, grăsimi: 9.18g (din care acizi grași saturați: 0), carbohidrați 39.14g (din care zaharuri: 1.28g), proteine: 14.52g, sare: 0.39g (per 100g) alergeni: gluten, lapte

24 LEI

### 1. Heart bread with bellows cheese and pickled pepper 220g

heart bread, bellows cheese, pepper

energy value: 1289.69Kj/308.24KCal, fats: 9.18g (of which saturated fatty acids: 0g), carbohydrates: 39.14g (of which sugars: 1.28g), proteins: 14.52g, salt: 0.39g (per 100g) - allergens: gluten, milk

### 2. Turtă pe vatră 100g

\*făină, drojdie

calorii 266 | sare 1 | zahăr 0 | aqs 0 | carbohidrați 48 | grăsimi 1 | proteine 3,8

12 LEI

### 2. Hearth bread 100g

\*flour, yeast

calories 266 | salt 1 | sugar 0 | aqs 0 | carbohydrates 48 | fats 1 | proteins 3,8

### 3. Pâine de casă/prăjită 250g

\*făină, drojdie

calorii 330 | sare 2 | zahăr 0 | aqs 2 | carbohidrați 84,2 | grăsimi 4,1 | proteine 9,8

11 LEI

### 3. Home made bread/toast 250g

\*flour, yeast

calories 330 | salt 2 | sugar 0 | aqs 2 | carbohydrates 84,2 | fats 4,1 | proteins 9,8

### 4. Pâine boierească 600g

\*făină, drojdie, kaizer, \*cașcaval, oregano, ulei de măsline

calorii 1366 | sare 4 | zahăr 0 | aqs 2 | carbohidrați 288 | grăsimi 6 | proteine 22

33 LEI

### 4. Nobleman's bread 600g

\*flour, yeast, kaizer, \*cheese, oregano, olive oil

calories 1366 | salt 4 | sugar 0 | aqs 2 | carbohydrates 288 | fats 6 | proteins 22

### 5. Turtă pe vatră cu usturoi, oregano și \*cașcaval 200g

\*făină, drojdie, usturoi, oregano, \*cașcaval

calorii 360 | sare 2,3 | zahăr 0 | aqs 2 | carbohidrați 48,9 | grăsimi 2,3 | proteine 5,4

17 LEI

### 5. Garlic, oregano and \*cheese hearth bread 200g

\*flour, yeast, garlic, oregano, \*cheese

calories 360 | salt 2,3 | sugar 0 | aqs 2 | carbohydrates 48,9 | fats 2,3 | proteins 5,4

### 6. Pâine de casă/prăjită cu semințe și țărâțe 250g

\*făină, drojdie, țărâțe, semințe

calorii 640 | sare 0 | zahăr 0 | aqs 2 | carbohidrați 84,2 | grăsimi 4,6 | proteine 22,8

12 LEI

### 6. Home made bread/toast with seeds and bran 250g

\*flour, yeast, bran, seeds

calories 640 | salt 0 | sugar 0 | aqs 2 | carbohydrates 84,2 | fats 4,6 | proteins 22,8





3



2



1

**PÂINE**  
**BREAD**



5



6



4



## SOSURI

## SAUCES

### Maioneză cu usturoi 50g

usturoi, maioneză

calorii 48 | sare 2 | zahăr 0 | ags 0 | carbohidrați 1,9 | grăsimi 12 | proteine 1,7

### Mayo with garlic 50g

garlic, mayo

calories 48 | salt 2 | sugar 0 | ags 0 | carbohydrates 1,9 | fats 12 | proteins 1,7

6 LEI

### \*Smântână cu usturoi 50g

usturoi, \*smântână

calorii 48 | sare 2 | zahăr 0 | ags 0 | carbohidrați 1,9 | grăsimi 12 | proteine 1,7

### Sour cream with garlic 50g

garlic, \*sour cream

calories 48 | salt 2 | sugar 0 | ags 0 | carbohydrates 1,9 | fats 12 | proteins 1,7

6 LEI

### \*Smântână 30g

calorii 90 | sare 0,5 | zahăr 0 | ags 3 | carbohidrați 0,8 | grăsimi 6 | proteine 1

### \*Sour cream 30g

calories 90 | salt 0,5 | sugar 0 | ags 3 | carbohydrates 0,8 | fats 6 | proteins 1

4 LEI

### Mujdei de usturoi 50g

apă, usturoi, sare, ulei

calorii 36 | sare 2 | zahăr 0 | ags 0 | carbohidrați 1,7 | grăsimi 10 | proteine 1,5

### Garlic sauce 50g

water, garlic, salt, oil

calories 36 | salt 2 | sugar 0 | ags 0 | carbohydrates 1,7 | fats 10 | proteins 1,5

5 LEI

### Sos de iaurt cu usturoi 50g

iaurt, usturoi

calorii 80 | sare 0,5 | zahăr 0 | ags 3 | carbohidrați 0,8 | grăsimi 6 | proteine 1

### Garlic yogurt sauce 50g

yogurt, garlic

calories 80 | salt 0,5 | sugar 0 | ags 3 | carbohydrates 0,8 | fats 6 | proteins 1

6 LEI

### Sos pizza picant / dulce 50g

### Pizza sauce hot / sweet 50g

6 LEI

### Sos barbeque

sos de roșii, boia dulce afumată

calorii 30 | sare 2 | zahăr 0 | ags 0 | carbohidrați 17 | grăsimi 1 | proteine 1

### Barbeque sauce

tomato sauce, smoked paprika

calories 30 | salt 2 | sugar 0 | ags 0 | carbohydrates 17 | fats 1 | proteins 1

6 LEI

### Sos de muștar de casă

boabe de muștar, oțet, nucșoară, piper

calorii 34 | sare 0 | zahăr 0 | ags 0 | carbohidrați 4 | grăsimi 1 | proteine 3

### Homemade mustard sauce

mustard seeds, vinegar, nutmeg, pepper

calories 34 | salt 0 | sugar 0 | ags 0 | carbohydrates 4 | fats 1 | proteins 3

6 LEI

### Pastă de usturoi 50g

usturoi, sare, ulei

calorii 48 | sare 2 | zahăr 0 | ags 0 | carbohidrați 1,9 | grăsimi 12 | proteine 1,7

### Garlic cream 50g

garlic, salt, oil

calories 48 | salt 2 | sugar 0 | ags 0 | carbohydrates 1,9 | fats 12 | proteins 1,7

6 LEI

### Hrean 30g

calorii 16 | sare 0 | zahăr 0 | ags 0 | carbohidrați 3,9 | grăsimi 0,9 | proteine 0,8

### Horseradish 30g

calories 16 | salt 0 | sugar 0 | ags 0 | carbohydrates 3,9 | fats 0,9 | proteins 0,8

6 LEI

### \*Sos de sfeclă 50g

### \*Beetroot sauce 50g

6 LEI

### Sos \*tartar 120g

\*ou, castraveți murați, \*maioneză, verdeață

calorii 50 | sare 1 | zahăr 0 | ags 0 | carbohidrați 4,6 | grăsimi 30 | proteine 0,5

### \*Tartar sauce 120g

\*egg, pickles, \*mayonnaise, greens

calories 50 | salt 0 | sugar 0 | ags 0 | carbohydrates 4,6 | fats 30 | proteins 0,5

6 LEI





## SALATE

## SALADS

### Salată de ardei iuți copti 200g 🌿

ardei iute, sare

calorii 122 | sare 0,49 | zahăr 1 | ags 0 | carbohidrați 5 | grăsimi 0,4 | proteine 1,94

### Hot peppers salad 200g 🌿

hot peppers, salt

calories 122 | salt 0,49 | sugar 1 | ags 0 | carbohydrates 5 | fats 0,4 | proteins 1,94

19 LEI

### Salată de ceapă 200g 🌿

calorii 50 | sare 2 | zahăr 0 | ags 0 | carbohidrați 9,2 | grăsimi 0,1 | proteine 1,6

### Onion salad 200g 🌿

calories 50 | salt 2 | sugar 0 | ags 0 | carbohydrates 9,2 | fats 0,1 | proteins 1,6

8 LEI

### Salată de murături asortate 200g 🌿

calorii 40 | sare 2,5 | zahăr 0,6 | ags 0 | carbohidrați 18 | grăsimi 0,4 | proteine 2

### Assorted pickles salad 200g 🌿

calories 40 | salt 2,5 | sugar 0,6 | ags 0 | carbohydrates 18 | fats 0,4 | proteins 2

15 LEI

### Salată verde 150g 🌿

calorii 48 | sare 0 | zahăr 0 | ags 0 | carbohidrați 2,2 | grăsimi 0,3 | proteine 2,1

### Lettuce salad 150g 🌿

calories 48 | salt 0 | sugar 0 | ags 0 | carbohydrates 2,2 | fats 0,3 | proteins 2,1

16 LEI

### Salată de roșii 200g

calories 66 | salt 0,5 | sugar 3 | ags 1,5 | carbohydrates 9,4 | fats 4,6 | proteins 1,9

### Tomato salad 200g 🌿

calories 66 | salt 0,5 | sugar 3 | ags 1,5 | carbohydrates 9,4 | fats 4,6 | proteins 1,9

15 LEI

### Salată asortată 300g 🌿

roșii, castraveți, ceapă, ardei

calorii 87 | sare 1 | zahăr 0,5 | ags 2,3 | carbohidrați 4,2 | grăsimi 5,3 | proteine

### Assorted salad 300g 🌿

tomatoes, cucumbers, onion, bell peppers

calories 87 / salt 1 / sugar 0,5 / ags 2,3 / carbohydrates 4,2 / fats 5,3 / proteins 2,4

17 LEI

### Salată de ardei copti 200g 🌿

calorii 66 | sare 0 | zahăr 0 | ags 0 | carbohidrați 12,4 | grăsimi 0,6 | proteine 2

### Baked peppers salad 200g 🌿

calories 66 | salt 0 | sugar 0 | ags 0 | carbohydrates 12,4 | fats 0,6 | proteins 2

16 LEI

### Salată de sfeclă 200g 🌿

calorii 56 | sare 0,5 | zahăr 1,3 | ags 0 | carbohidrați 9 | grăsimi 0,3 | proteine 1,3

### Beetroot salad 200g 🌿

calories 56 | salt 0,5 | sugar 1,3 | ags 0 | carbohydrates 9 | fats 0,3 | proteins 1,3

16 LEI

### Salată de varză albă 200g 🌿

calorii 80 | sare 1 | zahăr 0 | ags 0 | carbohidrați 0,1 | grăsimi 3 | proteine 1,5

### White cabbage salad 200g 🌿

calories 80 | salt 1 | sugar 0 | ags 0 | carbohydrates 0,1 | fats 3 | proteins 1,5

10 LEI





## DESERT

## DESSERT

### 1. Lapte de pasăre 200g

150ml \*lapte, \*ouă, zahăr, vanilie, coajă de lămâie  
calorii 5,5 | sare 1 | zahăr 25 | ags 0 | carbohidrați 8,5 | grăsimi 1,6 | proteine 6,72

**24 LEI**

### 1. Bird's milk 200g

150ml \*milk, \*egg, sugar, vanilla, lemon peel  
calories 5,5 | salt 1 | sugar 25 | ags 0 | carbohydrates 8,5 | fats 1,6 | proteins 6,72

### 2. Papanashi 400g

\*făină, \*brânză dulce, \*ouă, dulceață, \*smântână  
calorii 470 | sare 0 | zahăr 36 | ags 91 | carbohidrați 20 | grăsimi 34 | proteine 20

**34 LEI**

### 2. Romanian Fried Cheese Doughnuts 400g

\* flour, \*curd cheese, \*eggs, jam, \*sour cream  
calories 470 | salt 0 | sugar 36 | ags 91 | carbohydrates 20 | fats 34 | proteins 20

### 3. Clătite 200g

calorii 295 | sare 0 | zahăr 36 | ags 0 | carbohidrați 36 | grăsimi 15 | proteine 2

**19 LEI**

### 3. Crêpes 200g

calories 295 | salt 0 | sugar 36 | ags 0 | carbohydrates 36 | fats 15 | proteins 2

### 4. Înghețată cu prune uscate, migdale și sos caramel 200g

\*lapte, \*ouă, zahăr, prune uscate, sos caramel, esențe  
calorii 126 | sare 0 | zahăr 25 | ags 0 | carbohidrați 22 | grăsimi 3 | proteine 3

**25 LEI**

### 4. Ice cream with dried plums, almonds and caramel sauce 200g

\*milk, \*eggs, sugar, prunes, caramel sauce, essence  
calories 126 | salt 0 | sugar 25 | ags 0 | carbohydrates 22 | fats 3 | proteins 3

### 5. Cremă de zahăr ars 200g

150ml \*lapte, \*ouă, zahăr, coajă de lămâie  
calorii 131,7 | sare 1 | zahăr 36 | ags 0 | carbohidrați 8,5 | grăsimi 1,6 | proteine 8,4

**24 LEI**

### 5. Crème Brulée 200g

150 ml \*milk, \*egg, sugar, lemon peel  
calories 131,7 | salt 1 | sugar 36 | ags 0 | carbohydrates 8,5 | fats 1,6 | proteins 8,4

### 6. Înghețată 200g

\* lapte, \*ouă, zahăr, esențe  
calorii 126 | sare 0 | zahăr 20 | ags 0 | carbohidrați 22 | grăsimi 3 | proteine 3

**23 LEI**

### 6. Ice cream 200g

\*milk, \*eggs, sugar, essence  
calories 126 | salt 0 | sugar 20 | ags 0 | carbohydrates 22 | fats 3 | proteins 3

### 7. Choux à la Crème 150g

\* lapte, \*ouă, zahăr, ulei, \*frișcă, ciocolată, esențe  
calorii 321 | sare 0 | zahăr 20 | ags 0 | carbohidrați 15 | grăsimi 28 | proteine 6

### 7. Choux à la Crème 150g

\*milk, \*eggs, sugar, oil, \*cream, chocolate, essences  
calories 321 | salt 0 | sugar 20 | ags 0 | carbohydrates 15 | fats 28 | proteins 3

**23 LEI**



# TORTURI CAKES

## 1. Cocoșu' Roșu 180g

\*făină, \*ouă, zahăr, cacao, ciocolată, caramel, esențe  
calorii 700 | sare 0 | zahăr 35 | așg 16 | carbohidrați 100 | grăsimi 20 | proteine 12

23 LEI

## 1. Cocoșu' Roșu 180g

\*flour, \*eggs, sugar, cocoa, chocolate, caramel, essences  
calories 700 | salt 0 | sugar 35 | așg 16 | carbohydrates 100 | fats 20 | proteins 12

## 2. Duo Mousse 160g

\*ouă, \*lapte, fructe de pădure, zahăr, cacao, ciocolată, esențe  
calorii 498 | sare 0 | zahăr 20 | așg 18 | carbohidrați 12 | grăsimi 40 | proteine 8

23 LEI

## 2. Duo Mousse 160g

\*eggs, \*milk, berries, cocoa, sugar, chocolate, essences  
calories 498 | salt 0 | sugar 20 | așg 18 | carbohydrates 12 | fats 40 | proteins 8

## 3. Tiramisu 180g

\*mascarpone, \*pișcoturi, \*ouă, zahăr, cacao  
calorii 314 | sare 0 | zahăr 25 | așg 0 | carbohidrați 29 | grăsimi 19 | proteine 6

23 LEI

## 3. Tiramisu 180g

\*mascarpone, \*spongefingers, \*eggs sugar, cocoa  
calories 314 | salt 0 | sugar 25 | așg 0 | carbohydrates 29 | fats 19 | proteins 6

## 4. Tort de ciocolată 200g

\*făină, \*ou, zahăr, cacao, ciocolată, esențe  
calorii 470 | sare 0 | zahăr 20 | așg 0 | carbohidrați 37 | grăsimi 3 | proteine 9

23 LEI

## 4. Chocolate cake 200g

\*flour, \*egg, sugar, cocoa, chocolate, essences  
calories 470 | salt 0 | sugar 20 | așg 0 | carbohydrates 37 | fats 3 | proteins 9

## 5. Tort Krantz 200g

\*făină, \*ouă, zahăr, cacao, ciocolată, \*nucă, esențe  
calorii 888 | sare 0 | zahăr 20 | așg 18 | carbohidrați 114 | grăsimi 22 | proteine 12

23 LEI

## 5. Krantz Cake 200g

\*flour, \*eggs, sugar, cocoa, chocolate, \*walnut, essences  
calories 888 | salt 0 | sugar 20 | așg 18 | carbohydrates 114 | fats 22 | proteins 12

## 6. Trio Chocolat 160g

\*făină, ciocolată, \*ouă, \*lapte, \*smântână, zahăr, cacao, esențe  
calorii 489 | sare 0 | zahăr 35 | așg 18 | carbohidrați 37 | grăsimi 33 | proteine 9

23 LEI

## 6. Trio Chocolat 160g

\*flour, chocolate, \*eggs, \*milk, \*cream, sugar, cocoa, essences  
calories 126 | salt 0 | sugar 20 | așg 0 | carbohydrates 22 | fats 3 | proteins 3



### **Disaronno Sour**

40ml Amaretto, sirop dulce acrișor, miere

**34 LEI**

### **Aperol Spritz**

40ml Aperol, 150ml Prosecco, 50ml apă minerală/sparkling water

**34 LEI**

### **Campari Spritz**

40ml Campari, 150ml Prosecco, 50ml apă minerală/sparkling water

**34 LEI**

### **Crodino Aperitiv non-alcoolic**

**34 LEI**

### **Cosmopolitan**

30ml Vodka, 30ml Triplu Sec, 30ml suc de merișoare, 15ml suc de lime, coajă de portocală

**34 LEI**

## **FĂRĂ ALCOOL/NON ALCOHOLIC**

### **Safe Sex**

**26 LEI**

### **Ananas Curacao**

**26 LEI**

### **Tanqueray 0% Alcool Dry Tonic**

**26 LEI**

## **COCKTAILS**

## **COCKTAILS**

### **Campari Orange**

40ml Campari, suc de portocale/orange juice

**34 LEI**

### **Hugo**

150ml Prosecco, apă minerală/sparkling water, sirop de flori de soc/elderflower syrup

**34 LEI**

### **Cuba Libre**

40ml rom Captain Morgan, suc de lămâie/lemon juice, Coca-Cola

**34 LEI**

### **Captain Mojito**

40ml rom Captain Morgan, 100ml apă minerală/sparkling water, suc de lămâie/lemon juice, zahăr brun/brown sugar, mentă/mint

**34 LEI**

### **Negroni**

30ml Gin, 30ml Campari, 30ml Cinzano, gheață, coajă de portocală

**34 LEI**

### **Espresso Martini**

50ml Vodka, 1 espresso lung, lichior de cafea

**34 LEI**

### **Paloma**

50ml Tequila, 120ml pink tonic

**34 LEI**



<b>WHISKEY 40 ML</b>	
Johnnie Walker Black Label	27 lei
12 YO Blended Scotch	
Johnnie Walker Red Label	17 lei
Blended Scotch	
Chivas Regal 18 YO Blended Scotch	47 lei
Chivas Regal 12 YO Blended Scotch	24 lei
J&B Rare Blended Scotch	16 lei
Jack Daniel's	21 lei
Jack Daniel's Honey	19 lei
Jack Daniel's Gentleman	23 lei
Glenfiddich Single Malt Scotch 12 YO	22 lei
Glenmorangie 10 YO	45 lei
Bushmills Original Irish Whiskey	15 lei

## B Ă U T U R I ALCOHOLIC BEVERAGES

<b>COGNAC 40ML</b>	
Martell VSOP	45 lei
Hennessy VSOP	55 lei
Hennessy VS	45 lei

<b>ROM 40 ML</b>	
Captain Morgan Gold	18 lei
Havana Club Black 7 YO	25 lei
Stroh 80%	22 lei
Zacapa 23 YO	66 lei
Pampero Aniversario	32 lei

<b>GIN 40 ML</b>	
Tanqueray 0% Alcool	19 lei
Tanqueray London	19 lei
Tanqueray Rangpur	31 lei
Tanqueray Sevilla	25 lei
Gordon's	18 lei
Gordon's Pink	18 lei

<b>TRADIȚIONALE ROMĂNEȘTI 40ML</b>	
Țuică de prune Zetea	37 lei
Palincă Zetea	37 lei
Afinată Saber	15 lei
Palincă de gutui Bran	30 lei

<b>VODKA 40 ML</b>	
Belvedere	35 lei
Ketel one	26 lei
Smirnoff Red	16 lei
Absolut	18 lei
Finlandia	22 lei

<b>VINARS 40 ML</b>	
Metaxa 5*	18 lei
Jidvei VSOP	22 lei
Brancoveanu VS	20 lei
Miorița 18 YO	30 lei
Miorița 12 YO	25 lei

<b>TEQUILA 40ML</b>	
Don Julio Blanco	36 lei
Jose Cuervo Gold	18 lei

<b>LIQUEUR 40 ML</b>	
Bailey's Irish Cream	18 lei
Sheridan's	18 lei
Amaretto Disaronno	18 lei
Kahlua	19 lei

<b>SHOT 25 ML</b>	
Shot Jager	15 lei
Shot Don Julio	25 lei
Shot Cozonac	17 lei
(Jagermeister, Bailey's, Rom Stroh, Tribelle Triple Sec)	
Shot B52	17 lei
(Bailey's Irish Cream, Kahlua, Tribelle Triple Sec)	

<b>BITTER/APERITIVE/DIGESTIVE 40ML</b>	
Campari	20 lei
Aperol	20 lei
Cinzano bianco	18 lei
Cinzano rosso	18 lei
Fermet Branca	18 lei

<b>GIN &amp; TONICS</b>	
Gordon's London Dry Tonic	29 lei
(40ml gin Gordon's, apa tonica/tonic)	
Gordon's Pink Tonic	29 lei
(40ml gin Gordon's Pink, apa tonica/tonic)	
Gordon's Sicilian Lemon Tonic	29 lei
(40ml gin Gordon's Sicilian Lemon, apa tonica/tonic)	
Tanqueray Rangpur	29 lei
(40ml gin Tanqueray Rangpur, apa tonica/tonic)	
Tanqueray London Dry Tonic	29 lei
(40ml Tanqueray London, apa tonica/tonic)	
Tanqueray Sevilla Dry Tonic	29 lei
(40ml Tanqueray Sevilla, apa tonica/tonic)	
Tanqueray 0% Alcool Dry Tonic	29 lei
(40ml Tanqueray 0% alcool, apa tonica/tonic)	

<b>LONG DRINKS</b>	
Johnnie Highball	29 lei
(40ml Johnnie Walker Red Label, 150ml Sprite)	
Pineapple Tiki	29 lei
(40ml Captain Morgan, 150ml Sprite)	
Disaronno Fizz	29 lei
(40ml Disaronno, suc de lamaie/lemon juice, apa minerala/sparkling water, felie de lamaie/lemon wedge)	
Smirnoff Highball	29 lei
(40ml Smirnoff Red, 150ml Sprite)	

## SAMPANIE / CHAMPAGNE

Cristal Louis Roederer Brut	590 lei
Moet Chandon Blanc Imperial	550 lei
Dom Perignon Blanc	1400 lei
Moet Chandon Rose	590 lei

## PROSECCO

Prosecco Visconti Della Rocca Brut	80 lei
------------------------------------	--------

## SPUMANTE / SPARKLING WINES

Martini dulce/sweet	125 lei
Bendis Petro Vaselo Rose	85 lei
Bendis Petro Vaselo Nadir	85 lei

## VINURI ROMÂNEȘTI / ROMANIAN WINES

### Vinuri Albe / White Wines

#### SAUVIGNON BLANC

Oprisor Caloian sec/dry	75 lei
Serve Vinul Cavalerului sec/dry	85 lei
Villa Vineea Premium	90 lei
Purcari Nocturne sec/dry	115 lei
Sarica Niculițel – Caii de la Letea Vol I demisec /semidry	90 lei sticla pahar (150ml) 23 lei
Sarica Niculitel – Caii de la Letea Princeps sec/dry	115 lei

#### CHARDONNAY

Caii de la Letea Princeps sec/dry	115 lei
Recas Sole sec/dry	135 lei
Corcova	95 lei
Purcari Nocturne sec/dry	115 lei
Budureasca sec/dry	95 lei

#### PINOT GRIS

Liliac Premium sec/dry	95 lei
Rasova Sur Mer sec /dry	115 lei

#### SOIURI AUTOHTONE | LOCAL WINES

Jidvei Tradițional Fetească Regală demisec / semidry	75 lei
Recaș Castel Huniade – Fetească Regală demisec /semidry	75 lei
Vinul Casei, Fetească Regală 500 ml, demisec /semidry	37 lei
Recaș Castel Huniade Muscat Ottonel demidulce / semisweet	75 lei

#### RIESLING

Jidvei Tradițional Riesling - sec/dry	75 lei
---------------------------------------	--------

#### CUPAJE & ALTE SOIURI

#### BLENDED WINES & OTHERS

Negrini Sauvignon Blanc & Fetească Regală sec/dry	95 lei
Budureasca Premium Fume sec/dry	105 lei
Jidvei Grigorescu Dry Muscat demisec/semidry	85 lei
Recaș Castel Huniade Fetească Regală demisec/semidry	75 lei
Recaș Solo Quinta dry / sec	185 lei
Averești Daimod Zghihara	120 lei
Alb de Petro Vaselo dry / sec	90 lei
Recaș Muse White sec/dry	135 lei
Tohani Summer Wine sec/dry	125 lei
Alb de Gitana dry /sec	85 lei
Gitana La Petit Sophie sec/dry	195 lei
Rasova La plage sec/dry	85 lei
Sarica Niculitel – Caii de la Letea Aligote Vol I sec/dry	90 lei sticla 23 lei pahar (150ml)

## VINURI ROSE / ROSE WINES

Liliac sec/dry	115 lei
Jidvei Tradițional demidulce/sweetdry	75 lei
Recaș Castel Huniade demisec /semidry	75 lei
Budureasca Premium sec/dry	105 lei
Averești Daimond Busuioacă de Averești	120 lei
Purcari Nocturne sec/dry	115 lei
Negrini sec/dry	95 lei
Rasova Sur Mer sec/dry	115 lei
Budureasca Bristena Busuioacă de Bohotin DemiDulce/semisweet	90 lei
Serve Vinul Cavalerului sec/dry	85 lei
Tohani Summer Wine sec/dry	125 lei
Oprișor Caloian sec/dry	75 lei
Recaș Sole sec/dry	135 lei
Recaș Muse Night/Day sec/dry	150 lei
Recaș Solo Quinta sec/dry	165 lei
Rose De Petro Vaselo sec/dry	90 lei
Rose De Gitana sec/dry	80 lei
Segarcea Tamâioasă Roză DemiDulce/Semidry	145 lei
Rasova La Plage sec/dry	85 lei
Vinul Casei 500 ml demise/semidry	37 lei
Sarica Niculițel - Caii de la Letea Vol I	90 lei sticla
sec/dry	23 lei pahar (150ml)
Sarica Niculițel - Caii de la Letea Princeps sec/dry	115 lei

## VINURI ROȘII/RED WINES

### CABERNET SAUVIGNON

Roșu de Petro Vaselo sec/dry	90 lei
Purcari Nocturne sec/dry	115 lei
Sarica Nicuțitel - Caii de la Letea Vol I sec/dry	90 lei sticla
	23 lei pahar (150ml)

### MERLOT

Vinarte Prince Mircea sec /dry	120 lei
Budureasca Premium sec/dry	95 lei
Vinul Casei 500ml, demisec/semidry	37 lei

### FETEASCA NEAGRA

Recaș Castel Huniade sec/dry	75 lei
Budureasca Premium sec/dry	105 lei
Oprișor Caloian sec/dry	75 lei

### CUPAJE & ALTE SOIURI | BLENDED WINES & OTHERS

Liliac Red Cuvee	100 lei
Corcova Cabernet & Merlot	95 lei
Negrini Cabernet & Merlot sec/dry	95 lei
Sarica Niculițel - Caii de la Letea Princeps Cabernet &	115 lei
Fetească Neagră sec/dry	115 lei
Purcari Nocturne Rara Neagra sec/dry	75lei
Recaș Castel Huniade Merlot/Pinot Noir demidulce/semisweet	85 lei
Roșu de Gitana sec/dry	80 lei
Davino Faurar de Ceptura sec/dry	245 lei
Gitana Lupi sec/dry	85 lei
Rasova La Plage sec/dry	

## B E R E B E E R

Berea casei Cocomu' Roșu draught 400ml	16 LEI
Carlsberg draught 400ml	17 LEI
Carlsberg 500ml	18 LEI
Carlsberg 330ml	16 LEI
Holsten nefiltrat draught 400ml	18 LEI
Holsten Weizen 500ml	18 LEI
Holsten Radler 500ml	17 LEI
Tuborg 500ml	17 LEI
Tuborg 330ml	15 LEI
Tuborg N.A. 500ml	17 LEI
Guinness 330ml	22 LEI
Weihenstephaner Hefe 330ml	19 LEI
Grimbergen Ambree 330ml	27 LEI
Kronenbourg 1664 Blanc 330 ml	26 LEI
Somersby (cider) 330ml	18 LEI
Apple/Blueberry/Blackberry/Pear	

## C E A I U R I T E A Z T E A Z T E A

17 LEI

### Mango Tango Ananas

Ingrediente: ananas, mango, mere coapte, mere uscate, portocale, zmeură, șofrănel, gălbenele

Timp de infuzare: 8 min

### Fireplace

Ingrediente: mere, hibiscus, măceșe, migdale\*, scorțișoară, ceai rooibos, extract din vanilie.

Timp de infuzare: 8 min

### Love Cuppa

Ingrediente: mere coapte, mango papaya, hibiscus ananas, fructul dragonului, vișine, portocale, trandafir roz, albastrea roșie.

Timp de infuzare: 8 min

### Relaxing Herbs Organic

Ingrediente: ghimbir, coajă de portocală, scorțișoară, fenicul, mușețel\*, lemn-dulce, ienupăr, cuișoare, cardamom, păpădie, piper, ulei de portocală, angelică.

Timp de infuzare: 8 min

### Earl Grey Blue Flower

Ingrediente: ceai negru, ulei de bergamotă, petale de albastrea.

Timp de infuzare: 5 min

### China Gunpowder Organic

Ingrediente: ceai verde

Timp de infuzare: 3 min

### Champagne Sorbet 17 lei

Ingrediente: ceai alb și verde, ananas, măr, hibiscus, cocos, lemn-dulce, struguri, trandafir, bujor.

Timp de infuzare: 3 min

### Peppermint

Ingrediente: izmă bună (mentă)

Timp de infuzare: 8 min

## C A F E A C O F F E E

Cafea Espresso 8g cafea	13 LEI
Caffé Latte 200ml	20 LEI
Caffé Frappé cu frișcă naturală/ with natural cream 250ml	22 LEI
Cappuccino 150ml	19 LEI
Ciocolată callebault 60%, lapte / Callebault chocolate, milk 200ml	22 LEI
Irish Coffee 200ml	25 LEI
Alune cutie Felix/Peanuts 150g	20 LEI

## R Ă C O R I T O A R E R E F R E S H M E N T S

Apă plată / Still water Dorna 330ml	12 LEI
Apă minerală / Sparkling water Dorna 330ml	12 LEI
Perla Harghitei (plată / still) 750ml	17 LEI
Perla Harghitei (minerală / sparkling) 750ml	17 LEI
Perrier (minerală / sparkling) 750ml	24 LEI
Limonadă naturală / Natural lemonade 500ml	22 LEI
Limonadă de sezon / Seasonal lemonade 500ml	26 LEI
Limonadă cu fructe de pădure Forest fruits lemonade 500ml	26 LEI
Limonadă cu căpșuni Strawberries lemonade 500ml	26 LEI
Fresh de portocale / Fresh orange juice 250ml	24 LEI
Granini nectar 250ml	14 LEI
Coca-Cola / Fanta / Sprite 250ml	14 LEI
Fuze Tea 250ml	14 LEI
Apă tonică 250ml	14 LEI
Red Bull	23 LEI

## REGULI DE CONDUITĂ

---

Sunteți foarte importanți pentru noi, de aceea avem următoarele reguli de conduită:

1. Vă rugăm să aveți o ținută decentă
2. Nu acceptați note de plată modificate sau completate cu pixul
3. Persoanele aflate în stare avansată de ebrietate nu vor mai fi servite
4. Sunt strict interzise introducerea și consumul alimentelor și băuturilor din afara locației
5. Accesul în locație cu animalele de companie este interzis
6. Aveți grijă de obiectele dumneavoastră de valoare, nu ne asumăm răspunderea pentru pierderea acestora în interiorul localului
7. Respectați volumul și programul muzical al locației
8. Respectați și purtați-vă civilizată cu restul clienților și cu personalul Cocoșu' Roșu.

## NE REZERVĂM DREPTUL DE A SELECTA CLIENTELA

---

### \*ALERGENI

Toate produsele noastre pot conține următorii alergeni: gluten, ouă, lapte și produse derivate, țelină, muștar, soia, pește, lupin, moluște, crustacee, semințe de susan, alune, nuci, migdale, arahide, dioxid de sulf și sulfiți în concentrații de peste 10mg/kg sau 10mg/litru

Nu vindem produse din tutun și băuturi alcoolice persoanelor sub 18 ani!

Vă rugăm solicitați bonul fiscal și păstrați-l până la ieșirea din unitate!

Nu conduceți automobilul după ce ați consumat alcool!

## CONDUCT RULES

Your comfort is very important to us, a reason for which we bring forward the following set of conduct:

1. Please dress accordingly
2. Do not accept checks modified by hand or altered in any way
3. We reserve the right to stop serving people under strong influence
4. The consumption of beverages or products purchased from other locations is strictly forbidden in our premises
5. No pets allowed
6. Please mind your valuables, we are not accountable for their loss in our premises
7. Pay respects to the playlist and the volume
8. Appropriate behavior should be displayed when interacting with the other clients or with restaurant personnel.

## WE RESERVE THE RIGHT TO SELECT OUR CLIENTS

### \*ALLERGENS

All our products can contain the following allergens: gluten, eggs, milk and lactose derivatives, sesame seeds, walnuts, peanuts, almonds, fish, mustard, celery, lupine, molluscs, crustaceans, sulfur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/liter

We do not serve alcohol and tobacco to people under 18 years old!

Please ask for the tax receipt and keep it until you have exited our location!

**DON'T DRINK AND DRIVE!**

**GRAMAJELE PREPARATELOR REPREZINTĂ CANTITĂȚILE BRUTE ALE MATERIILOR PRIME!**

 = VEGETARIAN

\* = ALERGENI

# = PREPARAT DIN PRODUS DECONGELAT

Alimentele comandate și neconsumate în restaurant pot fi luate la pachet fără alte costuri suplimentare.

Alimentele sunt destinate consumului imediat.

Restaurantul nu își asumă răspunderea pentru alterarea produsului datorită depozitării în condiții necorespunzătoare.



## GUVERNUL ROMÂNIEI MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

**Dacă nu primiți bonul fiscal, aveți obligația să-l solicitați**

**În cazul unui refuz, aveți dreptul de a beneficia de bunul achiziționat sau de serviciul prestat fără plata contravalorii acestuia**

**Solicitați și păstrați bonurile fiscale pentru a putea participa la extragerile lunare și ocazionale ale loteriei bonurilor fiscale**

**Este interzisă înmânarea către client a altui document, care atestă plata contravalorii bunurilor sau serviciilor prestate, decât bonul fiscal**

**Pentru a semnală nerespectarea obligațiilor legale ale operatorilor economici, puteți apela gratuit, non-stop, serviciul TelVerde al Ministerului Finanțelor Publice 0800.800.085**



**Aceste drepturi și obligații sunt stabilite prin prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 28/1999 privind obligația operatorilor economici de a utiliza aparate de marcat electronice fiscale.**